5. Japan shall not apply the tariff emergency measures on pork referred to in paragraph 1 of Article 7.6 of the Temporary Tariff Measures Law of Japan (Law No. 36 of 1960) to SG3 goods.

6. If the first year is less than 12 months, the applicable trigger level set out in paragraph 1 for SG3 goods from the European Union for the first year for the purposes of subparagraph 1(a) shall be determined by multiplying 115 per cent of the largest annual aggregate volume of imports of SG3 goods from the European Union during any of the preceding three fiscal years by a fraction the numerator of which shall be the number of months between the date of entry into force of this Agreement and the following 31 March and the denominator of which shall be 12. For the purpose of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

SUB-SECTION 5

Agricultural safeguard measure for whey protein concentrate (WPC)

1. In accordance with paragraph 2 of Sub-Section 1, with respect to the originating agricultural goods classified under the tariff lines indicated with "SG4*" in Column "Note" in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure only if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the European Union for a particular year exceeds the trigger level set out as follows:

   (a) 2,000 metric tonnes for the first year, except as provided in paragraph 6;

   (b) 2,133 metric tonnes for the second year;

   (c) 2,267 metric tonnes for the third year;

   (d) 2,400 metric tonnes for the fourth year;

   (e) 2,533 metric tonnes for the fifth year;

   (f) 2,667 metric tonnes for the sixth year;